

**UNLIMITED WORLDS**



*SEPPIA*

Guida ai colori Colour Guide

SEPPIA.  
Forma, funzione, colore  
SEPPIA. Form, function, color

Il colore rappresenta l'essenza della vita.  
Seppia, con la sua forma organica, vive  
nel colore ed è interprete del tuo modo  
di essere.

Il colore va oltre la funzione e diventa  
compagno di vita.

Colour represents the essence of life.  
Seppia, with its organic form, lives in colour  
and is the interpreter of your way of being.  
Colour goes beyond function and becomes  
a life companion.



*"Il colore è un bisogno umano come l'acqua e il fuoco.  
È una materia prima indispensabile alla vita."*

*"Color is a human need like water and fire.  
It is an indispensable raw material for life."*

FERNAND LÉGER

Frascio®



Bianco Lucido White Gloss



Grigio Lucido Grey Gloss



Nero Opaco Matt Black



InoxChrome



London Night Satinato London Night Satin



Giallo Lucido Yellow Gloss



Arancione Lucido Orange Gloss



Rosso Lucido Red Gloss



Verde Lucido Green Gloss



Ottanio Lucido Teal Gloss



Blu Lucido Blue Gloss

UNLIMITED WORLDS

Bianco Lucido

Il colore Bianco brillante, ottico, ghiacciato, antico, latte o seta grezza, sfumature di riso e perla.

Lo stesso colore Bianco latte, vaniglia, marshmallow o avorio con una goccia di giallo e verde è fresco.

Ma un bianco più "caldo", come crema alla vaniglia, avorio o champagne è un bianco, con una piccola aggiunta di giallo o arancione, forse quello più naturale di tutti.

Un colore con elevata luminosità ma senza tinta, anche se le racchiude tutte.



The colour bright White, optical, icy, antique, milk or raw silk, shades of rice and pearl.

The same colour WHITE milk, vanilla, marshmallow or ivory with a drop of yellow and green is fresh, white more "warm", like vanilla cream, ivory or champagne - a white, with a small addition of yellow or orange, perhaps the most natural of all.

A color with high brightness but without tint, even if it encloses them all.

White Gloss

Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Grigio Lucido



Il colore Grigio ci parla di un momento sospeso, di attesa, ma è anche il colore dell'equilibrio.

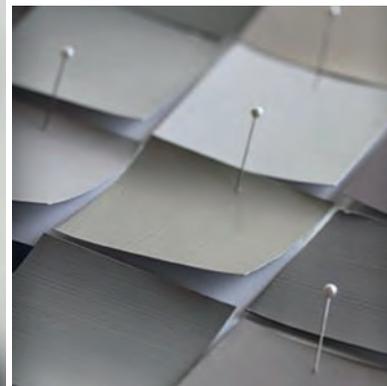
Colore neutro, moderno e sofisticato ha mille sfumature e si caratterizza soprattutto per la sua versatilità e la facilità di uso negli interni.

È contemporaneo, è come un momento per prendere respiro.

The color Grey speaks to us of a suspended moment, of indecision, of waiting, but it is also the color of balance.

A neutral, modern and sophisticated color has a thousand shades and is characterized above all by its versatility and ease of use in interiors.

It's contemporary, it's a moment to take a deep breath.



Grey Gloss

Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Nero Opaco

Il colore Nero è il colore del definitivo. Associato all'eleganza, la formalità, allo stile, dà la sensibilità della prospettiva e della profondità. Il nero influenza fortemente la scelta degli altri colori, rifondandone il carattere. Nero e giallo associano un atteggiamento assoluto.

Il nero, nel suo essere totalmente definito in sé stesso viene percepito come contrasto rispetto agli altri colori, ma se i contrasti si trasformano in sfumature le convinzioni definite portano al territorio delle mere opinioni.



Matt Black

Frascio®

The colour Black is the colour of the definitive. Associated with elegance, formality, style gives the sensitivity of perspective and depth. Black strongly influences the choice of other colors, re-establishing their character. Black and yellow associate an extremist attitude.

Black, in its being, totally defined in itself, is perceived as a contrast with respect to other colours.

UNLIMITED WORLDS

InoxChrome



La finitura InoxCrome arricchisce ed impreziosisce l'ambiente, rendendo unica e contemporanea ogni stanza che lo accoglie.

The Stainless Steel finish enriches and embellishes the environment, making every room that welcomes it unique and contemporary.



InoxChrome



Frascio®

UNLIMITED WORLDS

London Night Satinato



Il London Night Satinato è il colore associato alla maturità e alla terra. È interprete dell'aura della natura, della sua forza, della sua esperienza. Crea un'atmosfera calda, rassicurante, un richiamo sensoriale e materico alle origini.



London Night Satin is the color associated with maturity and earth. It exudes the aura of nature, growth, strength and confidence. It creates a warm atmosphere, refers to strength, growth and experience.



London Night Satin

Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Giallo Lucido

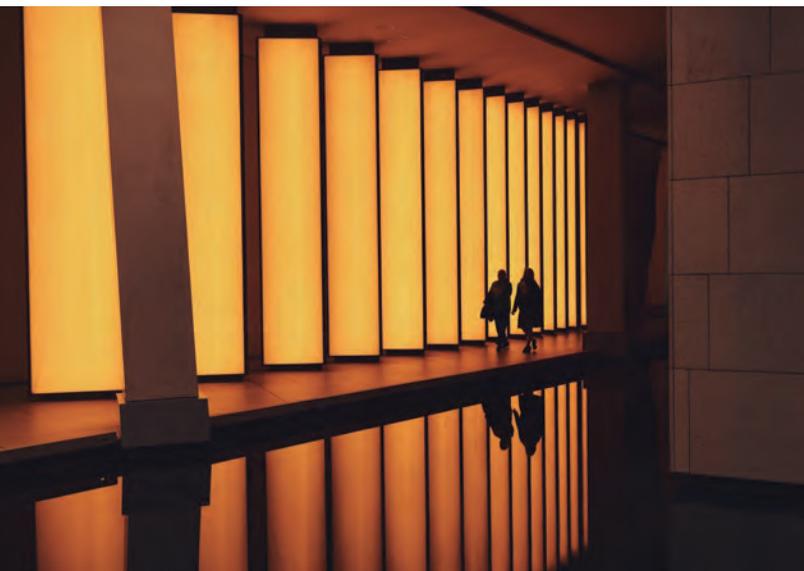


Attivare la memoria, favorire la comunicazione, aumentare la capacità di visione e la sicurezza in se stessi: il colore Giallo sarebbe capace di scatenare tutti questi effetti positivi.

Facilmente associabile fin dall'infanzia a tantissimi elementi della natura come il sole, i fiori e le api, questa tonalità può assumere una miriade di significati precisi e diversi.

Activating memory, promoting communication, increasing vision and self-confidence: the colour Yellow would be able to trigger all these positive effects.

Associated with many elements of nature such as the sun, flowers and bees, this shade can take on a myriad of precise and different meanings.



Yellow Gloss

Frascio®



UNLIMITED WORLDS



Arancione Lucido

Il colore Arancione è il colore dell'energia e del sentimento, dell'amore eterno. Risulta particolarmente versatile grazie alle sue numerose tonalità che spaziano da quelle più delicate come il pesca a quelle più scure che sfumano verso il mattone, ma in generale è un colore vivace e preponderante, perfetto per dare sfogo alla propria personalità all'interno dell'ambiente domestico.

The colour Orange is the color of energy and feeling, of eternal love. It is particularly versatile thanks to its numerous shades ranging from the most delicate ones such as peach to the darker ones that fade towards the brick, but in general it is a lively and predominant colour, perfect for giving a response to one's personality within the domestic environment.



Orange Gloss

Frascio®



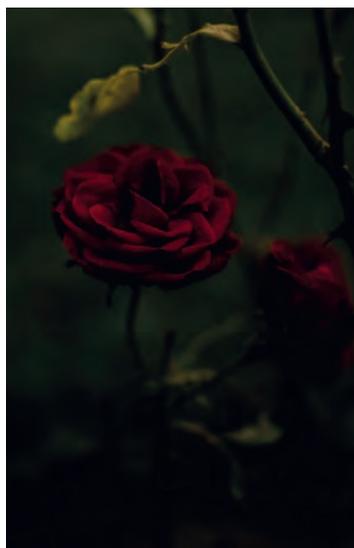
UNLIMITED WORLDS

Rosso Lucido



Il colore Rosso è in grado di innescare il nostro riflesso prima di altri colori. La reazione emotiva che abbiamo di fronte al rosso è spesso istintiva e fuori dal controllo razionale. Nel design è vitalità, istinto, dinamismo e passione.

The colour Red is able to trigger our reflection before other colours. The emotional reaction we have to red is often instinctive and out of rational control. In design it is vitality, instinct, dynamism and passion.



Red Gloss

Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Verde Lucido

Il colore Verde. Sofisticato ed espressione del lusso già negli Antichi Egizi. Il Buddismo ne ha fatto il colore della rinascita spirituale, della saggezza e della riflessione. Alcune culture lo associano alla guarigione, altre alla speranza.

Il verde significa forza, perseveranza, equilibrio, stabilità, solidità, e costanza.



The colour Green. Sophisticated and is an expression of luxury from Ancient Egyptian times, Buddhism made it the colour of spiritual rebirth, wisdom and reflection. Some cultures associate it with healing, others with hope, just like the whole palette of existing greens.

Green means strength, perseverance, balance, stability, solidity, constancy and a strong self-esteem.

Green Gloss



Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Ottanio Lucido



Il colore Ottanio, tonalità scura di turchese, è ricercato, elegante e sofisticato. Evoca raffinatezza ed è un colore rilassante.

The colour Teal, dark shades of turquoise, is refined, elegant and sophisticated. It evokes sophistication and being a cool shade is a relaxing color.

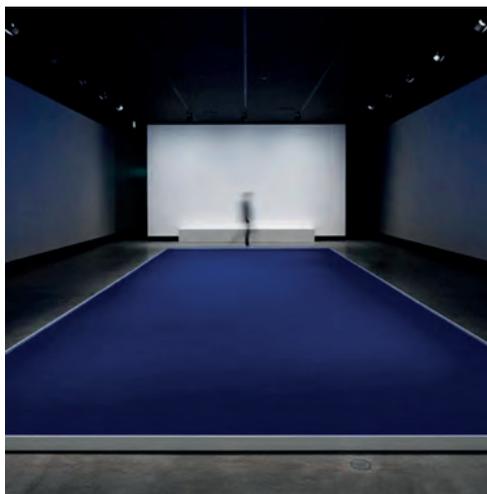


Teal Gloss

Frascio®

UNLIMITED WORLDS

Blu Lucido



Il colore Blu, il colore della calma, del silenzio e dell'equilibrio. È il colore dell'acqua, del mare come origine di vita e quindi della maternità, nutrimento, accoglienza e sicurezza. Il colore nobile.

L'artista Yves Klein affermava di vedere nel blu la sintesi perfetta tra cielo e terra e lo riteneva senza dimensioni.

Essenziale, spaziale, potenziale, vitale, statico, dinamico, immateriale, puro, esasperante, instabile, esatto, sensibile, immateriale, infinito.

Un colore che fa spalancare le braccia e "volare".

The colour Blue is the colour of calm and silence and balance. It is the colour of water, of the sea as the origin of life and therefore of motherhood, nourishment, hospitality and security. The noble color.

The artist Yves Klein claimed to see in blue the perfect synthesis between heaven and earth and considered it dimensionless. Essential, spatial, potential, vital, static, dynamic, immaterial, pure, exasperating, unstable, exact, sensitive, immaterial, infinite. A color that makes you open your arms wide and "fly".



Blue Gloss

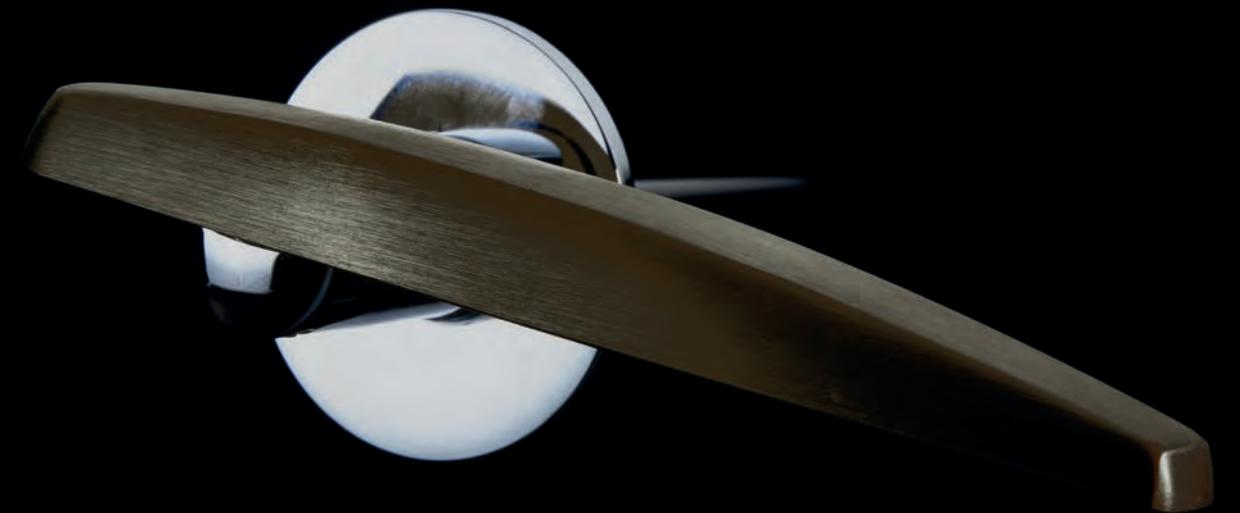
Frascio®

UNLIMITED WORLDS

La forma della maniglia SEPPIA.  
The shape of the SEPPIA handle.

Da una forma ispirata all'osso di seppia ne nasce una maniglia dal carattere empatico, dove la forma arrotondata della presa sembra veleggiare sul collo della maniglia. Una forma che vive sul colore e sulle finiture più raffinate.

From a shape inspired by the cuttlefish bone comes a handle with an empathic character, where the rounded shape of the grip seems to sail on the neck of the handle. A shape that thrives on the most refined colors and finishes.



**Frascio nasce nel 1945 come laboratorio artigianale.**

Cresce costantemente negli anni seguendo un percorso orientato sullo sviluppo e la ricerca nel **settore dei complementi e degli accessori per porte e finestre**, fino a raggiungere il mercato internazionale.

Il continuo **aggiornamento nel campo del design** e l'**interesse verso le ultime innovazioni**, con una particolare attenzione sulle tecniche di lavorazione, l'utilizzo di materiali ecologici e nuove finiture, rende Frascio una realtà sempre in grado di rinnovarsi e di raggiungere "mondi illimitati". Frascio è la scelta ideale per entrare nel futuro ed esplorare *Unlimited Worlds*.

**Frascio was founded in 1945 as an artisanal laboratory.**

It has steadily grown over the years following a path towards development and research in the **sector of complements and accessories for doors and windows**, reaching the international market. **The constant updates in its designs** and **its interest in the latest innovations**, with particular attention to the manufacturing techniques and to the use of ecological materials and new finishes, makes Frascio a reality always able to renew itself and reach "unlimited worlds". Frascio is the ideal choice to enter into the future and explore *Unlimited Worlds*.

## UNLIMITED WORLDS

# Frascio®



---

**FR International, LLC**  
1011 3rd Avenue S.W.  
Carmel, Indiana USA 46032  
Tel: (317) 663-0030  
Fax: (317) 663-0029  
Toll Free: 1-800-238-9711  
[www.FRInternational.com](http://www.FRInternational.com)

